

# ケイライン ロジスティックス 株式会社



## お客様各位

平素は格別のご高配を賜り誠に有り難うございます。危険品/アジア向けスケジュールをご案内申し上げます。

KLL Global Logistics  
2011/8/16

### 危険品/アジア(①)向けスケジュールご案内

#### < SINGAPORE >

VESSEL	VOY	横浜				SIN	REMARK
		BKG CUT	書類OUT	CFS搬入日	入出港		
MOL EMERALD	41043	8/16	8/19	8/22 朝一	8/23	9/1	
MOL EMPIRE	42044	8/23	8/26	8/29 朝一	8/30	9/8	
MOL EMISSARY	42045	8/30	9/2	9/5 朝一	9/6	9/15	
MOL EMERALD	42046	9/6	9/9	9/12 朝一	9/13	9/22	
MOL EMPIRE	43047	9/12	9/15	9/16 朝一	9/20	9/29	
MOL EMISSARY	43048	9/16	9/22	9/26 朝一	9/27	10/6	

<適用危険品> FOR アジア地域  
 【IMDG CODE】 3-2 中引火点引火性液体(-18℃以下23℃未満)  
 3-3 高引火点引火性液体(23℃以上60℃以下)  
 6-1 毒物  
 8 腐食性物質(※)  
 9 有害性物質

※向け地によりお引き受けできない内容もありますので、BOOKING前に搭載可否確認をお願い合わせ下さい。

隔離規定に該当する危険品貨物はお引き受けできません。

船積み可能かどうかの確認までの間、全て仮BOOKINGという形で承ります。

#### < MANILA/JAKARTA >

VESSEL	VOY	横浜				MNL	JKT	REMARK
		BKG CUT	書類OUT	CFS搬入日	入出港			
MANHATTAN BRIDGE	128S	8/12	8/17	8/18 朝一	8/19-20	8/26	9/2	
COOPER RIVER BRIDGE	017S	8/19	8/24	8/25 朝一	8/26-27	9/2	9/9	
ACX PEARL	035S	8/26	8/31	9/1 朝一	9/2-3	9/9	9/16	
ACX CRYSTAL	038S	9/2	9/7	9/8 朝一	9/9-10	9/16	9/23	
CALICANTO BRIDGE	133S	9/9	9/14	9/15 朝一	9-16-17	9/23	9/30	
MOSEL TRADER	003S	9/15	9/21	9/22 朝一	9/23-24	9/30	10/7	
ACX PEARL	038S	9/22	9/28	9/29 朝一	9/30-10/1	10/7	10/14	

#### <BOOKING時に必要な貨物詳細>

- |                        |                  |
|------------------------|------------------|
| 1. MSDS上のCHEMICAL NAME | 6. INNER/OUTER個数 |
| 2. MSDS上のUN NUMBER     | 7. PACKING STYLE |
| 3. MSDS上のIMDG CLASS    | 8. MEASUREMENT   |
| 4. MSDS上のFLASH POINT   | 9. PACKING GROUP |
| 5. NET/GROSS WEIGHT    | 10. 海洋汚染物質の有無    |

#### < PORT KELANG >

VESSEL	VOY	横浜				PKG	REMARK
		BKG CUT	書類OUT	CFS搬入日	入出港		
WAN HAI 302	S120	8/18	8/23	8/24 朝一	8/25	9/2	
WAN HAI 311	S074	8/25	8/30	8/31 朝一	9/1	9/9	
WAN HAI 301	S129	9/1	9/6	9/7 朝一	9/8	9/16	
WAN HAI 302	S121	9/8	9/13	9/14 朝一	9/15	9/23	
WAN HAI 311	S075	9/14	9/20	9/21 朝一	9/22	9/30	
WAN HAI 301	S130	9/21	9/27	9/28 朝一	9/29	10/7	

#### 搬入先CFS

横浜	山九㈱ 横浜支店 (2EJ39) 〒231-0811 神奈川県横浜市中区本牧埠頭7番地 山九㈱横浜支店本牧倉庫係本牧A-8CFS TEL: 045-622-6105 / FAX: 045-622-6102
----	---

※注1 BOOKING時に、製品安全データシート(MSDS)をご提出下さい。

また、事前連絡表、容器検査証を書類CUT日までにCFSへ提出する必要があります。

BOOKING時に危険品貨物詳細をご開示お願い致します。

※注2 DOCK RECEIPTと輸出許可書を午後4:00までにCFSに提出する必要があります。

※注3 輸出通関完了済み貨物の指定期日朝一CFS搬入になります。

※注4 IMDG CODEによってはお引き受けできない場合がございます。事前にお問い合わせ下さい。

※注5 DOCK RECEIPT上の、CONSIGNEE欄にはCONSIGNEE様の連絡先・お名前を、

BODY欄にはUNナンバー、CLASS、H.S.CODEを記載する必要があります。

# ケイライン ロジスティックス 株式会社



## お客様各位

平素は格別のご高配を賜り誠に有難うございます。危険品/アジア向けスケジュールをご案内申し上げます。

KLL Global Logistics  
2011/8/16

### 危険品/アジア(②)向けスケジュールご案内

#### < BUSAN >

VESSEL	VOY	横浜				BUS	REMARK
		BKG CUT	書類CUT	CFS搬入日	入出港		
OSG ADMIRAL	123N	8/19	8/24	8/25 朝一	8/26	8/29	
VEGA SONJA	123W	8/26	8/31	9/1 朝一	9/2	9/5	
O.M.AESTATIS	124N	9/2	9/7	9/8 朝一	9/9	9/12	
OSG ADMIRAL	125N	9/9	9/14	9/15 朝一	9/16	9/19	
VEGA SONJA	125W	9/15	9/21	9/22 朝一	6/23	9/26	
O.M.AESTATIS	126N	9/22	9/28	9/29 朝一	9/30	10/3	

#### <適用危険品> FOR アジア地域

[IMDG CODE]	3-2	中引火点引火性液体(-18℃以下23℃未満)
	3-3	高引火点引火性液体(23℃以上60℃以下)
	6-1	毒物
	8	腐食性物質(※)
	9	有害性物質

※向け地によりお引き受けできない内容もありますので、BOOKING前に搭載可否確認をお願い合わせ下さい。

隔離規定に該当する危険品貨物はお引き受けできません。

船積み可能かどうかの確認までの間、全て仮BOOKINGという形で承ります。

#### < KEELUNG >

VESSEL	VOY	横浜				KLG	REMARK
		BKG CUT	書類CUT	CFS搬入日	入出港		
PRINCESS OF LUCK	S025	8/19	8/24	8/25 朝一	8/26-27	8/30	
CAPE NEGRO	S007	8/26	8/31	9/1 朝一	9/2-3	9/6	
CAPE NORVIEGA	S078	9/2	9/7	9/8 朝一	9/9-10	9/13	
ARISARA	S007	9/9	9/14	9/15 朝一	9/16-17	9/20	
CALYPSO	S003	9/15	9/21	9/22 朝一	9/23-24	9/27	
CAPE NEGRO	S008	9/22	9/28	9/29 朝一	9/30-10/1	10/4	

#### <BOOKING時に必要な貨物詳細>

- |                        |                  |
|------------------------|------------------|
| 1. MSDS上のCHEMICAL NAME | 6. INNER/OUTER個数 |
| 2. MSDS上のUN NUMBER     | 7. PACKING STYLE |
| 3. MSDS上のIMDG CLASS    | 8. MEASUREMENT   |
| 4. MSDS上のFLASH POINT   | 9. PACKING GROUP |
| 5. NET/GROSS WEIGHT    | 10. 海洋汚染物質の有無    |

#### < LAEM CHABANG >

VESSEL	VOY	横浜				LCB	REMARK
		BKG CUT	書類CUT	CFS搬入日	入出港		
RATANA THIDA	265S	8/15	8/18	8/19 朝一	8/20	8/28	
SATSUKI	247S	8/22	8/25	8/26 朝一	8/27	9/4	
SUMIRE	112S	8/29	9/1	9/2 朝一	9/3	9/11	
RATANA THIDA	266S	9/5	9/8	9/9 朝一	9/10	9/18	
SATSUKI	248S	9/12	9/15	9/16 朝一	9/17	9/25	
SUMIRE	113S	9/15	9/21	9/22 朝一	9/24	10/2	
RATANA THIDA	267S	9/26	9/29	9/30 朝一	10/1	10/9	

- ※注1 BOOKING時に、製品安全データシート(MSDS)をご提出下さい。  
また、事前連絡表、容器検査証を書類CUT日までにCFSへ提出する必要があります。  
BOOKING時に危険品貨物詳細をご開示お願い致します。
- ※注2 DOCK RECEIPTと輸出許可書を午後4:00までにCFSに提出する必要があります。
- ※注3 輸出通関完了済み貨物の指定期日朝一CFS搬入になります。
- ※注4 IMDG CODEによってはお引き受けできない場合がございます。事前にお問い合わせ下さい。
- ※注5 DOCK RECEIPT上の、CONSIGNEE欄にはCONSIGNEE様の連絡先・お名前を、  
BODY欄にはUNナンバー、CLASS、H.S.CODEを記載する必要があります。

#### 搬入先CFS

横浜	山九船 横浜支店 (2EJ39) 〒231-0811 神奈川県横浜市中区本牧埠頭7番地 山九船横浜支店本牧倉庫係本牧A-8CFS TEL : 045-622-6105 / FAX : 045-622-6102
----	---

BOOKING /お問い合わせは…ケイラインロジスティックス 海上営業部 NVOCC課 輸出担当 Tel: 03-3452-3678